

"DER COURIER"
is the leading Canadian Paper in
the German language.
Issued every Wednesday.
Subscription price:
in Canada \$2.50
to foreign countries \$2.50
If paid in advance:—
Canadas \$2.00
1835 Halifax Street, Regina.

Der Courier

und Der Herold = Organ der deutschsprechenden Canadier

"Der Courier"
ist die führende Zeitung für die
deutschsprechenden Canadier.
Erscheint jeden Mittwoch.
Bezugspreis:
Im voraus bezahlt:
Canada \$2.00
für Ausland \$3.50

24. Jahrgang. 12 Seiten

Regina, Saskatchewan, Mittwoch, 24. Juni 1931.

12 Seiten

Nr. 33.

Deutscher Tag für Saskatchewan großer Erfolg

An alle Deutschcanadier!

Erläuterung des zweiten Deutschen Tages für Saskatchewan am 20. und 21. Juni 1931 zu Regina

Wir leben in einer ernsten Zeit und gehen vielleicht einer noch ernsteren entgegen. Anknüpfung dieser unglaublichen Zufälle bedarf es der Zusammenfassung aller Kräfte, um die Krise der Gegenwart und Zukunft zu überwinden. Besonders dringend erforderlich aber sind gegenseitige Hilfsbereitschaft und edler Gemeinschaftsgeist.

Der zweite Deutsche Tag für Saskatchewan soll daher in einen eindringlichen Aufruf an alle deutschsprechenden Brüder und Schwestern auslösen: Gebet um Liebe und Fürorge der Vorfahrenden! Gedenk besonders der Alten und Kranken, der Kinder und Erwerbslosen! Seien wir uns desselben bewusst, daß wir in schwerer Zeit mehr denn je Werke der Radschläger tun müssen! Wenn wir auch nicht alle Rot besitzen können, wenn wir vielleicht selbst unter den schwächeren Bevölkerungen zu leiden haben, so wollen wir doch tun, was in unseren Kräften steht, um unsere Mitmenchen und namentlich unsere deutschsprechenden Volksgenossen vor dem äußeren Elend zu schützen. Hier haben wir eine Pflicht und Aufgabe unseres Deutidentums, die garnicht ernst genug erfaßt werden kann. Erst dann sind wir eine Volksgemeinschaft, die dieses Ehrennamens würdig ist. Möge so die Volksgemeinschaft zu einer Not- und Schicksalsgemeinschaft werden, in der wir alle uns gegenseitig stützen, brüderlich helfen und das schwere Los gemeinsam, tapfer und überberedt tragen, so die erhebliche Seele anbringt.

Wir appellieren zugleich eindringlich an alle verantwortlichen Stellen in Dominion und Provinz, in Stadt und Land, durchgreifende Hilfmaßnahmen zu unternehmen, um die Bürger, die Steuerzahler und die anderen Bewohner des Landes vor dem Untergang zu bewahren.

Älterer können wir mit Befriedigung feststellen, daß sehr in höheren Regierungskreisen der deutsche Sinn für Recht und Aufrichterhaltung der öffentlichen Ordnung sowie der deutsche Mut zum Durchhalten anerkannt und gewürdigt werden.

Der zweite Deutsche Tag für Saskatchewan soll aber auch in uns den feinen und unerschöpflichen Willen bestärken, unsere deutschkanadischen Kultureinrichtungen zu schützen und zu erhalten. Gerade in wirtschaftlichen Krisen wie der gegenwärtigen brauchen wir einen inneren Halt, um nicht im Abgrund zu versinken. Daraum sollten wir mehr denn je in treuer Hingabe zu unseren Kirchengemeinden, unseren Schulen und Bildungsanstalten, unserer deutschen Presse, unseren Vereinen und Organisationen stehen und für uns jeden Preis für eine schone Zukunft zu erhalten suchen. Das kostbare Erbgut unserer Väter, das den deutschstämmigen Pionieren in Kanada die Kraft zur Ausdauer und zum Aufbau des Landes gab, soll eifrig gepflegt und vorsichtig gehütet werden. Wir werden darin Trost, Stärkung und Freude finden, wenn auch die sonstigen Verhältnisse uns hart bedrängen. Mögen wir noch so arm an irischen Gütern sein, so können wir doch unseren Kindern eine gute Familienerziehung gewähren und den Geist der Erforschung vor den heiligen Gütern unseres Volkes in ihre empfanglichen Seelen einpflanzen. Mögen unsere Kinder die Schulen dieses Landes besuchen und in ihnen zu wertvollen Bürgern herangebildet werden, so soll in ihnen doch die Liebe zur Kultur, Sitte und Sprache ihrer Väter und Mütter wie ein heliges Feuer brennen.

Der zweite Deutsche Tag für Saskatchewan, der die treue Anhängerlichkeit aller deutschsprechenden Bürger an das große und zukunftsreiche Kanada von neuem bestätigt, werde zugleich zu einem feierlichen Gelöbnis aller seiner Teilnehmer:

Wir wollen den Geist deutscher Bruderliebe und Hilfsbereitschaft in Tat und Werk pflegen. Wir wollen aber auch die Kultur und Muttersprache unseres Volkes hochhalten, nicht zuletzt zum Ruhm und Segen Kanadas selbst.

MacDonald wird Berlin besuchen

Der britische Premierminister und Außenminister Henderson sollen am 17. Juli eintreffen

Fortsetzung der freundschaftlichen deutsch-britischen Besprechungen

London. — Premierminister Ramsay MacDonald hat eine Einladung des deutschen Reichsfinanziers Brünning, Berlin am 17. Juli zusammen mit Außenminister Arthur Henderson einen Besuch abzustatten, um einen Beitrag zu einer Fortsetzung der vor zwei Wochen in Chequers begonnenen spannenden und offenen Diskussionen zu liefern.

Man erwartet, daß die beiden britischen Staatsmänner, Premier Ramsay MacDonald und Außenminister Arthur Henderson, Berlin abzuwarten beabsichtigen, stand bei der Presse und in Beamtentreffen im Mittelpunkt lebhafter Interesses, als man in Erfahrung brachte, daß die Genannten am 17. Juli hier eintreffen werden.

Im deutlichen Auswärtigen Amt gab man hoher Befriedigung darüber Ausdruck, daß die britischen Vertreter den kürzlichen Besuch des Reichsfinanziers Heinrich Brünning und des Außenministers Dr. Julius Curtius in Chequers so bald erwarten werden. Gemeinhin hatte man angenommen, daß MacDonald und Henderson nicht vor dem Herbst in Berlin ihre Antwortung machen würden.

Es wurde jedoch betont, daß die Leistungsfähigkeit sich durch diesen Besuch erhöhen sollte, insbesondere die hohen Erwartungen an den Besuch der Engländer zu sehen. Nichtsdestotrotz aber werden die bevorstehenden Konferenzen insofern für bedeutung erhadet, als sie die Gelegenheit zu einer Fortsetzung der vor zwei Wochen in Chequers begonnenen spannenden und offenen Diskussionen zu liefern.

Man erwartet, daß die Teilnehmer an der Konferenz sämtliche sich auf die Beziehungen zwischen Großbritannien, Deutschland und dem restlichen Europa beziehende vitale Fragen — sonderlich die bedrohliche wirtschaftliche Lage und die Reparations-Angemessenheit — eingehend studieren und erörtern werden.

Der Aufenthalt der britischen Minister in Berlin dürfte von Freitag, dem 17. Juli, bis zum darauffolgenden Montag dauern — und am Dienstag wird sodann das Entfernen des amerikanischen Staatssekretärs George V. Simon in der deutschen Reichshauptstadt erwartet.

Etwa 3000 Deutschsprechende zur Massen- fundgebung im Stadium zu Regina zusammengeströmt

Bedeutsame Entschlüsse mit Stellungnahme zur ersten Beilage, zur Frage der Friedensdiktate und Reparationen sowie zur Goethe- Ehrung angenommen

Vorzügliche musikalische und gesangliche Darbietungen am 20. und 21. Juni auf dem Programm des Deutschen Tages

Regina. — Trotz Sorgen, Not und trostloser Erwartung haben sich Idiot am Vormittag vom Samstag, den 20. Juni, eine stattliche Anzahl Deutschsprachiger in Regina eingefunden, um gemeinsam mit den deutschen Stammbürgern einen schönen Tag zu feiern: den zweiten Deutschen Tag von Saskatchewan. Von allen Seiten waren sie herbeigeströmt: von Ost und West, vom Heimatland des Nordens wie von der Grenze der Vereinigten Staaten; auch aus den Nachbarprovinzen waren Vertreter des Deutschen erschienen. Das harte Ringen um die Freiheit hatte gar mandem leicht keinen Stempel aufgeprägt, dennoch lag heute auf jedem Antlitz die Freude darüber, einmal unter Stammpersonen trocken zu sitzen und die Würde der Männer, die seit am ein paar Tage zu vergessen. Gar kurz war die Zeit der Zeitteilnehmer, die ihre Räume in das Gebäude eintrugen, und

zur öffentlichen Versammlung am Samstag nachmittag

wartete eine erwartungsvolle Zahl von Teilnehmern.

Die Vorberedungen wurden mit einer herzlichen Begrüßung des Vorstandes des Zentralcommittees, Herrn Bernhard Bott, eröffnet: "Wir geben von der Überzeugung aus, daß gerade in einer



Montreal Dr. H. Seelheim,
der Ehrenamt und Vorsitzender des Deutschen Tages.

Weltlage in Canada, so rißte der Vorsteher weiter aus, in der durch den Mangel an Arbeit des kanadischen Weizens bestimmt. Das veranlaßte Europa, vor allem das unter dem Druck der Kriegsschulden, dann den kanadischen Bevölkerungen mehr zu kaufen, wo er am billigsten ist, nämlich von England. Der Schriftführer des Zentralcommittees, Herr Hans Schumacher, berührte die Annahme der Resolution und wie aus dem manchmal Verhalten des Abgeordneten Young eines Farmers aus Wenburn, hinter im Parlament zu Ottawa erklärte: "Warum sollten wir marten, bis die Vereinigten Staaten die Kriegsschulden erlassen? Warum sollten wir Kanadier nicht den Anfang machen, einen Streit darunterzutragen?"

Zu der nun folgenden Sitzung medierten sich zum Wort: Herr Dr. Tretter, Herr J. Fox von Edmonton, Herr Gehrer von Stratford, Herr Joseph Bush, Herr Anton Müller und Herr Andrew Müller. Die Redner waren teils der Ansicht, daß die Resolution nicht idiomatisch genug gehalten werden könnte, um der Regierung die Art des Wetens recht eindringlich vorzulegen, teils meinten sie, daß die Kriegsschulden, damit nicht unnötigerweise Anteil erregt werden. Die Debatte floss mit dem Antrag des Herrn Schumacher, der eine glänzende Rede in deutscher Sprache hielt.

Und schwieriger Lage wie zusammenhängen und zusammenhalten müßten, daß wir zugleich auch die Würde haben, unsere Ideale für die Welt einzutragen, um jeden Preis hochzuhalten. Selbst wenn wir nicht auf einen großen Erfolg, wie in den letzten Jahren, rechnen können, so wird doch der 2. Deutsche Tag dazu beitragen, daß sowohl der Zustimmungsbereich zu verstärken und einen Ball zur gegenseitigen Unterstützung zu bilden. Aus diesem Grunde freut es mich, daß ich bereits heute zu dieser Vorberedung manche Freunde mitgebracht habe; ich möchte Ihnen ein herzliches Willkommen entbieten."

Auf Grund eines Beschlusses, der in der letzten Volksversammlung des Zentralcommittees gefasst worden war, hatte der Vorsteher eine Resolution ausgearbeitet, die nach Darlegung der Ursachen der Weltkrise und der gegenwärtigen wirtschaftlichen Depression bei der kanadischen Regierung um eine grundlegende Änderung der gegenwärtigen wirtschaftlichen

Präsidiums bestimmt, die Kulturgüter ihrer Herkunftsländer wahrzuhalten, und mit Deutschen haben daher umso mehr Grund, als augestandene Vermögenswerte zwei Drittel dessen, was in Canada an Wissenschaft gelebt wird, aus deutscher Kulturgut bestehen.

Herr Dr. H. Seelheim, der Vertreter der Saskatchewan-Regierung auf dem Deutschen Tag in Regina,

wurde die Resolution einstimmig angenommen. Sie soll in die englische Sprache übersetzt und an die zentrale Stelle in Ottawa weitergeleitet werden.

Der nächste wichtige Punkt der Tagesordnung betrifft

die Gedächtnisfeier des 100. Todestages des großen deutschen Dichters Goethe.

Wie der Vortragende, Herr B. Bott, berichtet, interessieren sich bereits englisch-kanadische Kreise in Ost und West darüber. Um soviel mehr Grund haben die Deutschkämmigen, den großen Dichter zu ehren. Der 100. Todestag Goethes soll ein Gedächtnis dafür werden, daß Goethe nicht nur ein deutscher Mann war, sondern ein Mensch, der durch seinen überlegenden Geist Gegenübe zwischen den Völkern überbrückte und einer Austausch zwischen der deutschen und der fremden Kultur in die Wege geleitet hat. Auch wir in West-Canada wollen einen solchen Austausch anstreben. Hierfür gibt es verschiedene Mittel: An den höheren Schulen können Schüler durch Preise zur Erlerbung des Deutschen ermuntert werden; die deutschen Zeitungen können durch Preisauskünfte den Jugend zur Entwicklung von deutscher Aufmerksamkeit ermutigen, deren hohe Preisgestaltung werden; Lehrer, Studenten und Professoren kann durch Vermittlung

An die Dominionregierung in Ottawa

Resolution des zweiten Deutschen Tages für Saskatchewan am 20. und 21. Juni 1931 in Regina

Die in allen Ländern der Welt deutlich wachsende Wirtschaftskrise, unter der auch wir in Canada in nicht geringem Maße leiden, legt allen deutenden kanadischen Bürgern die Frage nach den Ursachen nahe.

Mehr und mehr sieht sich auch hierzulande die Freundschaft durch die Störung im Gleichgewicht der Weltwirtschaft auf gewisse unhalbare Zustände in Europa zurückzuführen. Große und volkfreie Gebiete, die früher geöffnete Wirtschaftseinheiten darstellen, sind zerissen. Die Völker Europas, die als die Kämpfer kanadischer Freiheit und namentlich unter der Kriegsprodukte in Betracht kommen, leiden entweder unter den Kriegsschulden und Reparationen. Während gewisse Mächte zur Abrüstung gewungen sind, dürfen andere eine riesige Militärmacht zu Lande, zu Wasser und in der Luft aufbauen, wodurch nicht nur die Sicherheit ihrer Nachbarstaaten bedroht wird, sondern auch gewisse Ausgaben entstehen. Unschuldige Steuerzahler drücken auf die Schultern der europäischen Massen. Zusammenbrüche von Kaufmannschaften, gewerblichen und landwirtschaftlichen Unternehmungen sind dort an der Tagesordnung. Gewungen, ihre Industrieprodukte auf dem Weltmarkt wettbewerben und billig zu verkaufen, um aus den Überflüssen die Kriegsschulden und Reparationen zu bezahlen, sinkt die Kaufkraft der europäischen Völker immer tiefer. Die bedauerliche Folge davon ist, daß Europa für unseren kanadischen Bevölkerung einen niedrigen Preis entrichten kann. Daraus ergibt sich für die kanadische Wirtschaft und für die ganze kanadische Volksirtschaft eine erste Krise, weil der Kämer keine angemessene Wertschätzung für seine Produkte erzielen kann.

Anknüpfung dieser unerträglichen Lage fordert der gefundene Menschenverstand des Volkes, daß die Wurzel der gegenwärtigen Weltkrise befreit wird. Diese Wurzel ist nach der Überzeugung herausragender Geistesförderer, Wissenschaftler und Politiker aller Länder in den sogenannten Friedensverträgen zu erblicken. Diese sind in der Form von Diktaten der unterlegenen Völker aufgestellt worden, sollten ihre nationale Ehre untergraben und ihr internationales Ansehen vernichten, sollten auf immer und ewig eine Gruppe von "Siegen" und eine Gruppe von "Besiegten" wogegen sich das gesunde Gefühl jedes Volkes aufzustellen muß. An den höheren Schulen können Schüler durch Preise zur Erlerbung des Deutschen ermuntert werden; die deutschen Zeitungen können durch Preisauskünfte den Jugend zur Entwicklung von deutscher Aufmerksamkeit ermutigen, deren hohe Preisgestaltung werden; Lehrer, Studenten und Professoren kann durch Vermittlung

Angenässt dieser unerträglichen Lage fordert der gefundene Menschenverstand des Volkes, daß die Wurzel der gegenwärtigen Weltkrise befreit wird. Diese Wurzel ist nach der Überzeugung herausragender Geistesförderer, Wissenschaftler und Politiker aller Länder in den sogenannten Friedensverträgen zu erblicken. Diese sind in der Form von Diktaten der unterlegenen Völker aufgestellt worden, sollten ihre nationale Ehre untergraben und ihr internationales Ansehen vernichten, sollten auf immer und ewig eine Gruppe von "Siegen" und eine Gruppe von "Besiegten" wogegen sich das gesunde Gefühl jedes Volkes aufzustellen muß. An den höheren Schulen können Schüler durch Preise zur Erlerbung des Deutschen ermuntert werden; die deutschen Zeitungen können durch Preisauskünfte den Jugend zur Entwicklung von deutscher Aufmerksamkeit ermutigen, deren hohe Preisgestaltung werden; Lehrer, Studenten und Professoren kann durch Vermittlung



Bürgermeister James Balfour, A.C., der die Griffe der Stadt Regina überbrachte.

von Stipendien Gelegenheit geboten werden, an deutschen Universitäten zu studieren und so die deutsche Kultur an Ort und Stelle kennenzulernen; den östlichen Bibliotheken können neue deutsche Bücher geliefert werden; über die wissenschaftlichen Fortschritte kann ein Austausch mit der europäischen Wissenschaftsstadt geführt werden. Wenn auch die Not der Zeit es verbietet, große finanzielle Überträge zu fordern, so kann doch mancher etwas beisteuern. Die im Lande geborenen Kinder sollen deutsch lernen und schreiben lernen; der deutsche Kirchengang und das deutsche Wortschatz sollen gewiegt werden. Was uns unsere Freunde in Europa bringen, soll erhalten werden. Daß die Engländer die Einwanderer voll akzeptieren wollen, in einer Zeit, in der die Verteilung der Welt auf der Basis der wirtschaftlichen Vernunft, der allgemeinen Abrüstung, des absoluten Selbstbestimmungsrechts der Völker, eines friedlichen und freien Handelsvertrags zwischen allen Ländern zu führen.

Beschlossen auf dem zweiten Deutschen Tag für Saskatchewan am 20. und 21. Juni 1931 in Regina, Sask.

Präsident Hoover für Zahlungsaufschub

Staatschulden und Reparationen samt Zinsen sollen ein Jahr lang nicht bezahlt werden

Anregung an die Regierungen aller Mächte ergangen.

Washington, den 21. Juni. Der Präsident der Vereinigten Staaten hat den Aufschub der Zahlung der internationalen Staatschulden auf ein Jahr mit Beginn vom 1. Juli beginnenden Finanzjahrs zahlbar sind, vorausgesetzt, daß ein gleicher einjähriger Aufschub aller Zahlungen auf internationale Schulden, die den großen Gläubigern zufallen, geacht wird.

Die Erklärung schlägt den Aufschub aller Zahlungen für internationale Staatschulden, Reparationen und Kriegsschulden, die dem Entwurf zufolgen, und zwar sowohl des Kapitals wie der Zinsen auf ein Jahr vor. Die Genehmigung durch den Kongress vorauseingesetzt, schlägt die Regierung vor. Die Erklärung auf Seite 6.



Hon. Howard McConnell, der Vertreter der Saskatchewan-Regierung auf dem Deutschen Tag in Regina.

Aus Canadischen Provinzen:

Saskatchewan Rhein, Sask.

Wieder ist der Mai vorbei. Leider hat er diesmal manchen enttäuscht. Er war kalt und trocken! Möge der Regenmonat besser werden! Einige Regenschauer hat er uns bereits beschert, und wir möchten ihn noch um eine jämisch große Zugabe bitten. So schlimm wie im vergangenen Deutschland möge es nur ja nicht werden. Dort sind im Mai furchtbare Gewitter niedergegangen. Die herabstürzenden Wasserströme haben dort das Vieh in den Ställen umgebracht, j. B. Schweine und Hühner; auch viele Gebäude wurden von schwierigen Wettern getroffen und angeeindert. So steht wieder mancher Bauernmann drüber vor dem wüsten Raum. Die allgemeine Lage wird alte Tage trostloser. Keine Arbeit, kein Geld, keine Aussicht auf Belebung! Wenn Amerika und seine ehemaligen Kriegsgenossen nicht bald Vernunft annehmen, dann müssen sie auch die Folgen tragen.

Franz Heinrich Weber, Mutter von 12 lebenden Kindern, wurde in Norton am Bruch operiert. Voransichtlich wird sie wieder genesen, nach sich aber sehr schwach.

Am Dienstag, den 9. Juni, ertöten gegen 4 Uhr nachmittags wieder die Hochzeitsglocken. In der Christuskirche wurden getraut im Jahre 1866 mit

ling Herr Jakob Schwartz von hier und das Fräulein Lena Berschler aus Langenburg. Herr Pastor Schulte verfolgte die Trauung. "So nimmt denn meine Hände", sang der Kirchenchor. Das Hochzeitsmahl wurde im Bäckerhaus des Prächtigsten ein genommen. Am Ende der geladenen Gäste stand die Schlussfeier im Saale des Herrn Schmidt statt. Noch am Tage vorher waren es kein besetztes Wetter geben zu wollen. Der Himmel spendete uns einen herrlichen, erfrischenden Regen. Am andern Morgen kam dann allmählich der blaue Himmelsdom wieder in Sicht, und die Hochzeitsgäste fanden von allen Seiten angefahren. Auch diese Hochzeit nahm einen schönen Verlauf. Gott schütze und segne auch dieses junge Paar! — Im Volksstich heißt es:

"Und blühen die Rosen,
Bird's Herz nimmt trübs;
Denn die Rosezeit ist ja
Die Zeit für die Lieb'.
Und die Rosen, die blühen
So frisch alle Jahr'
Doch die Lieb' blüht nur einmal,
Und nadher nicht mehr."

Straßburg, Sask.

Todesnachricht

Franz Barbara Rowland, geborene Charles erblickte das Licht der Welt am 5. Februar 1816 zu Oberreid und verehrt wurde sie im Jahre 1866 mit

Philippe Rowland. Diele Ehe entstiegen 9 Kinder, davon fünf der Verstorbenen in die Ewigkeit voran gegangen sind. Sie kam im Jahre 1900 nach Canada und wohnte seit 1904 mit ihrem Sohn Peter Rowland bei Grinnell, Sask., auf der Farm. Am 10. Nov. 1930 erkrankte sie und entstiegt am 14. Juni 1931 im Alter von 85 Jahren, 4 Monaten und 9 Tagen. Ihr Heimgang wird betrauert von 4 Kindern, 38 Enkel, 43 Urenkel, 3 Brüder und einer Schwester. Die Beerdigung fand statt am 16. Juni um 3 Uhr von der ev. luth. St. Johannis-Kirche in Straßburg. Herr Pastor Schmidt amtierte.

So idyllisch denn wohl im kleinen Grab, da das mir sehr mit Sümer binab. Wir trauern voll und betrauern. Dieweil wir dich so sehr geliebt.

(Unser best. Freileid. D. Red.)

Leipzig, Sask.

Am 3. Juni fand im Drampfing Park Part ein Schulfest statt, an dem auch Dr. Anderlon teilnahm. Am darauf folgenden Tage hattete der erste Minister auch unterem Kontakt von Leipzig einen freundhaftlichen Besuch ab. Dr. Anderlon ließ höchst freudig und hatte nur Worte der Anerkennung und Bewunderung für unser moment und seine Leistungen.

Am 27. Mai wurde alther Thomas zur letzten Ruhe bestattet. Er hinterließ eine traurige Witwe und 4 Töchter. (Unser Freileid. D. Red.)

Am 16. Juni fand in unserer Kirche die Trauung von Friedrich Gießel und Elisabeth Gilles statt. Das junge Ehepaar wird vorsichtig im Name der Eltern des Braut-

gams wohnen. Wir gratulieren. D. Red.)

Eine gute Regenwetter und bereits über uppen Distrikt niedergegangen. Nachdem nun einmal der Anfang gemacht ist, dürfen wir hoffen, dass die für eine gute Ernte so notwendige Feuchtigkeit nicht ausbleiben wird.

Der Dawson Creek, dem Peace River District von B.C., sieht sich eine Zweigkolonie von Leipzig zu bilden. Eine Familie und schon dort ausgewandert und noch ein halbes Dutzend rütteln sich für die Reise.

P. Biedler, D. M. S.

Munizipalitätsitzung

Die ordentliche Sitzung des Rates der Landgemeinde Eccleboro No. 166 fand am 5. Mai im Bürgermeisteramt zu Ruth Lake statt. Zugewanderten der Reeve und alle Räte. Es wurde das Protokoll der Aprilsitzung verlesen und angenommen. In der Hauptrede wurden folgende Bedürfnisse gestellt: Nach dicker Sitzung sollten keine Gedane für Gas- und Autobahnlinie mehr angenommen werden.

Das Gehind für einen neuen Aderl-Distrikt in Dwp. 19, Ages. 11 u. 12, B.C. soll später behandelt werden. Die Produktionsregelung soll im Bewilligung von \$2.100 für Strafenzurverarbeitungen erhöht werden. Strafenzurverarbeitungen werden als Notstandsarbeiten verordnet. Niemand darf für mehr als \$15.00 arbeiten. Alle Krankenhausreden werden untersagt, wenn die Patienten nicht vorher die Genehmigung des Einwohner-Rates und des Reges erteilt wurde. Für allgemeine Strafenzurverarbeitungen wird ein Betrag von \$3.000 festgesetzt; die Gesamtkosten aller Bewilligungen für Strafenzurverarbeitungen für das Jahr 1931 und die obige Summe sollen auf alle Abteilungen gleichmäßig verteilt werden. Die

Ministrate für gemeindliche Zwecke wird für 1931, wie im Vorjahr, auf 6½ Promille festgesetzt. Der Reede und der Streicher werden ermächtigt, für Gemeinde, Schul- und Telephonanlagen Bankredit bis zu 60% der Gesamterhebung für 1931 anzunehmen. Auf Steuererlaubnisse werden der Bank of Commerce in Smiths-Carren verändert; die werden auf die laufenden Anleihen und Forderungen verrechnet. Die nächste Sitzung findet am 2. Juni, morgens 9 Uhr, statt.

Wirtschaft für gemeinschaftliche Zwecke wird für 1931, wie im Vorjahr, auf 6½ Promille festgesetzt. Der Reede und der Streicher werden ermächtigt, für Gemeinde, Schul- und Telephonanlagen Bankredit bis zu 60% der Gesamterhebung für 1931 anzunehmen. Auf Steuererlaubnisse werden der Bank of Commerce in Smiths-Carren verändert; die werden auf die laufenden Anleihen und Forderungen verrechnet. Die nächste Sitzung findet am 2. Juni, morgens 9 Uhr, statt.

Der Dawson Creek, dem Peace River District von B.C., sieht sich eine Zweigkolonie von Leipzig zu bilden. Eine Familie und schon dort ausgewandert und noch ein halbes Dutzend rütteln sich für die Reise.

P. Biedler, D. M. S.

British Columbian

Gouverneur, B.C.

Da es mir unmöglich ist, alle Anfragen die mir den Artikel vom 6. Mai eingelangt sind, einzeln zu beantworten, möchte ich hier kurz Antwort auf die wichtigsten Fragen geben:

Gouverneur ist ein Dorfchen in wunderbarer Lage am Arrow See. Es hat Dampfschiff Station und sehr gute Autostrasse. Das Land ist fast alles sehr gut. Einige Acre sind im Süden 10 Acre sind am See gelegen und eignen sich für alles: Beispiel, Kürbisse, Weizen, Hafer, Mais weiter vom See entfernt sind nochmal 10 Acre Land zu 10 Acre, die ebenfalls ebenso für Obstgärten eignen. Im Untergrund sind wahrscheinlich mit Wald bewaldete Berge. Schöne Bäume liegen an den Abhängen herunter. Sie liefern den Siedlern gutes Holz in genügender Menge. Gouverneur ist also wasserreich. Alles Land liegt gegen die Berge leicht an. Es wird wegen der Arbeitsverhältnisse angefragt. Es muss offen sagen: Sie sind schlecht wie überall. Das Gehind für Strafenzurverarbeitungen wird als Notstandsarbeiten verordnet. Niemand darf für mehr als \$15.00 arbeiten. Alle Krankenhausreden werden untersagt, wenn die Patienten nicht vorher die Genehmigung des Einwohner-Rates und des Reges erteilt wurde. Für allgemeine Strafenzurverarbeitungen wird ein Betrag von \$3.000 festgesetzt; die Gesamtkosten aller Bewilligungen für Strafenzurverarbeitungen für das Jahr 1931 und die obige Summe sollen auf alle Abteilungen gleichmäßig verteilt werden. Die

Landesregierung will die Siedlungssiedlung in der Gouverneur-Gebiete voranbringen, damit wir die Siedlung in die Hand nehmen können, sobald wir einige Familien angenommen haben.

Baier C. Thies ist gerade von seiner Inspektionsreise vom Peace River Gebiet zurückgekehrt und wird jetzt British Columbia bereisen, um auch dort günstige Siedlungssiedlungen anzuordnen zu machen.

Es ist noch darum hingewiesen, dass wir in British Columbia noch Siedlungen befürworten können zu den alten Bedingungen, wie früher in Alberta. Erfreuliche Bekanntungen geben wir jederzeit gerne fortlaufend Auskunft über die gewünschten Gebiete.

G. Thies, Baier.

Der schnellste Weg in die Heimat Bremen Europa Columbus

Direktor Dienst Bremen-Holzig mit den modernen Cabinen-Dampfern:

Berlin, Stuttgart, Gen. v. Steinben

Geldüberweisungen

Auskünfte erteilen alle Agenten und Geschäftsstellen des

North German Lloyd

634 Main Street Winnipeg, Man.



Dr. H. Gridale, B. Agr., D. Sc., Dean of Agriculture at the University of Manitoba. In charge of the Department of Agriculture and Economics, the World Food Production and Marketing, and the Department of Soil Science. Dr. Gridale was born in 1870 in St. Martin, Quebec, and studied at the Ontario Agricultural College in Guelph from 1890 to 1896. He then taught at the University of Manitoba from 1896 to 1901, and was appointed to the Chair of Agriculture in 1901. He has been a member of the Royal Society of Canada since 1907 and a fellow of the Royal Society of London since 1912. He has received many awards and honours, including the Gold Medal of the Royal Society of Canada in 1927. He is a member of the Canadian Academy of Sciences and the Royal Society of Canada. He has written numerous papers on agriculture and soil science, and has given many lectures both in Canada and abroad. He is a member of the Canadian Society of Soil Science, the Canadian Society of Agricultural Engineers, and the Canadian Society of Soil Conservation. He is also a member of the Royal Society of Canada and the Royal Society of London. He has been a member of the Royal Society of Canada since 1907 and a fellow of the Royal Society of London since 1912. He has received many awards and honours, including the Gold Medal of the Royal Society of Canada in 1927. He is a member of the Canadian Academy of Sciences and the Royal Society of Canada. He has written numerous papers on agriculture and soil science, and has given many lectures both in Canada and abroad. He is a member of the Canadian Society of Soil Science, the Canadian Society of Agricultural Engineers, and the Canadian Society of Soil Conservation. He is also a member of the Royal Society of Canada and the Royal Society of London. He has been a member of the Royal Society of Canada since 1907 and a fellow of the Royal Society of London since 1912. He has received many awards and honours, including the Gold Medal of the Royal Society of Canada in 1927. He is a member of the Canadian Academy of Sciences and the Royal Society of Canada. He has written numerous papers on agriculture and soil science, and has given many lectures both in Canada and abroad. He is a member of the Canadian Society of Soil Science, the Canadian Society of Agricultural Engineers, and the Canadian Society of Soil Conservation. He is also a member of the Royal Society of Canada and the Royal Society of London. He has been a member of the Royal Society of Canada since 1907 and a fellow of the Royal Society of London since 1912. He has received many awards and honours, including the Gold Medal of the Royal Society of Canada in 1927. He is a member of the Canadian Academy of Sciences and the Royal Society of Canada. He has written numerous papers on agriculture and soil science, and has given many lectures both in Canada and abroad. He is a member of the Canadian Society of Soil Science, the Canadian Society of Agricultural Engineers, and the Canadian Society of Soil Conservation. He is also a member of the Royal Society of Canada and the Royal Society of London. He has been a member of the Royal Society of Canada since 1907 and a fellow of the Royal Society of London since 1912. He has received many awards and honours, including the Gold Medal of the Royal Society of Canada in 1927. He is a member of the Canadian Academy of Sciences and the Royal Society of Canada. He has written numerous papers on agriculture and soil science, and has given many lectures both in Canada and abroad. He is a member of the Canadian Society of Soil Science, the Canadian Society of Agricultural Engineers, and the Canadian Society of Soil Conservation. He is also a member of the Royal Society of Canada and the Royal Society of London. He has been a member of the Royal Society of Canada since 1907 and a fellow of the Royal Society of London since 1912. He has received many awards and honours, including the Gold Medal of the Royal Society of Canada in 1927. He is a member of the Canadian Academy of Sciences and the Royal Society of Canada. He has written numerous papers on agriculture and soil science, and has given many lectures both in Canada and abroad. He is a member of the Canadian Society of Soil Science, the Canadian Society of Agricultural Engineers, and the Canadian Society of Soil Conservation. He is also a member of the Royal Society of Canada and the Royal Society of London. He has been a member of the Royal Society of Canada since 1907 and a fellow of the Royal Society of London since 1912. He has received many awards and honours, including the Gold Medal of the Royal Society of Canada in 1927. He is a member of the Canadian Academy of Sciences and the Royal Society of Canada. He has written numerous papers on agriculture and soil science, and has given many lectures both in Canada and abroad. He is a member of the Canadian Society of Soil Science, the Canadian Society of Agricultural Engineers, and the Canadian Society of Soil Conservation. He is also a member of the Royal Society of Canada and the Royal Society of London. He has been a member of the Royal Society of Canada since 1907 and a fellow of the Royal Society of London since 1912. He has received many awards and honours, including the Gold Medal of the Royal Society of Canada in 1927. He is a member of the Canadian Academy of Sciences and the Royal Society of Canada. He has written numerous papers on agriculture and soil science, and has given many lectures both in Canada and abroad. He is a member of the Canadian Society of Soil Science, the Canadian Society of Agricultural Engineers, and the Canadian Society of Soil Conservation. He is also a member of the Royal Society of Canada and the Royal Society of London. He has been a member of the Royal Society of Canada since 1907 and a fellow of the Royal Society of London since 1912. He has received many awards and honours, including the Gold Medal of the Royal Society of Canada in 1927. He is a member of the Canadian Academy of Sciences and the Royal Society of Canada. He has written numerous papers on agriculture and soil science, and has given many lectures both in Canada and abroad. He is a member of the Canadian Society of Soil Science, the Canadian Society of Agricultural Engineers, and the Canadian Society of Soil Conservation. He is also a member of the Royal Society of Canada and the Royal Society of London. He has been a member of the Royal Society of Canada since 1907 and a fellow of the Royal Society of London since 1912. He has received many awards and honours, including the Gold Medal of the Royal Society of Canada in 1927. He is a member of the Canadian Academy of Sciences and the Royal Society of Canada. He has written numerous papers on agriculture and soil science, and has given many lectures both in Canada and abroad. He is a member of the Canadian Society of Soil Science, the Canadian Society of Agricultural Engineers, and the Canadian Society of Soil Conservation. He is also a member of the Royal Society of Canada and the Royal Society of London. He has been a member of the Royal Society of Canada since 1907 and a fellow of the Royal Society of London since 1912. He has received many awards and honours, including the Gold Medal of the Royal Society of Canada in 1927. He is a member of the Canadian Academy of Sciences and the Royal Society of Canada. He has written numerous papers on agriculture and soil science, and has given many lectures both in Canada and abroad. He is a member of the Canadian Society of Soil Science, the Canadian Society of Agricultural Engineers, and the Canadian Society of Soil Conservation. He is also a member of the Royal Society of Canada and the Royal Society of London. He has been a member of the Royal Society of Canada since 1907 and a fellow of the Royal Society of London since 1912. He has received many awards and honours, including the Gold Medal of the Royal Society of Canada in 1927. He is a member of the Canadian Academy of Sciences and the Royal Society of Canada. He has written numerous papers on agriculture and soil science, and has given many lectures both in Canada and abroad. He is a member of the Canadian Society of Soil Science, the Canadian Society of Agricultural Engineers, and the Canadian Society of Soil Conservation. He is also a member of the Royal Society of Canada and the Royal Society of London. He has been a member of the Royal Society of Canada since 1907 and a fellow of the Royal Society of London since 1912. He has received many awards and honours, including the Gold Medal of the Royal Society of Canada in 1927. He is a member of the Canadian Academy of Sciences and the Royal Society of Canada. He has written numerous papers on agriculture and soil science, and has given many lectures both in Canada and abroad. He is a member of the Canadian Society of Soil Science, the Canadian Society of Agricultural Engineers, and the Canadian Society of Soil Conservation. He is also a member of the Royal Society of Canada and the Royal Society of London. He has been a member of the Royal Society of Canada since 1907 and a fellow of the Royal Society of London since 1912. He has received many awards and honours, including the Gold Medal of the Royal Society of Canada in 1927. He is a member of the Canadian Academy of Sciences and the Royal Society of Canada. He has written numerous papers on agriculture and soil science, and has given many lectures both in Canada and abroad. He is a member of the Canadian Society of Soil Science, the Canadian Society of Agricultural Engineers, and the Canadian Society of Soil Conservation. He is also a member of the Royal Society of Canada and the Royal Society of London. He has been a member of the Royal Society of Canada since 1907 and a fellow of the Royal Society of London since 1912. He has received many awards and honours, including the Gold Medal of the Royal Society of Canada in 1927. He is a member of the Canadian Academy of Sciences and the Royal Society of Canada. He has written numerous papers on agriculture and soil science, and has given many lectures both in Canada and abroad. He is a member of the Canadian Society of Soil Science, the Canadian Society of Agricultural Engineers, and the Canadian Society of Soil Conservation. He is also a member of the Royal Society of Canada and the Royal Society of London. He has been a member of the Royal Society of Canada since 1907 and a fellow of the Royal Society of London since 1912. He has received many awards and honours, including the Gold Medal of the Royal Society of Canada in 1927. He is a member of the Canadian Academy of Sciences and the Royal Society of Canada. He has written numerous papers on agriculture and soil science, and has given many lectures both in Canada and abroad. He is a member of the Canadian Society of Soil Science, the Canadian Society of Agricultural Engineers, and the Canadian Society of Soil Conservation. He is also a member of the Royal Society of Canada and the Royal Society of London. He has been a member of the Royal Society of Canada since 1907 and a fellow of the Royal Society of London since 1912. He has received many awards and honours, including the Gold Medal of the Royal Society of Canada in 1927. He is a member of the Canadian Academy of Sciences and the Royal Society of Canada. He has written numerous papers on agriculture and soil science, and has given many lectures both in Canada and abroad. He is a member of the Canadian Society of Soil Science, the Canadian Society of Agricultural Engineers, and the Canadian Society of Soil Conservation. He is also a member of the Royal Society of Canada and the Royal Society of London. He has been a member of the Royal Society of Canada since 1907 and a fellow of the Royal Society of London since 1912. He has received many awards and honours, including the Gold Medal of the Royal Society of Canada in 1927. He is a member of the Canadian Academy of Sciences and the Royal Society of Canada. He has written numerous papers on agriculture and soil science, and has given many lectures both in Canada and abroad. He is a member of the Canadian Society of Soil Science, the Canadian Society of Agricultural Engineers, and the Canadian Society of Soil Conservation. He is also a member of the Royal Society of Canada and the Royal Society of London. He has been a member of the Royal Society of Canada since 1907 and a fellow of the Royal Society of London since 1912. He has received many awards and honours, including the Gold Medal of the Royal Society of Canada in 1927. He is a member of the Canadian Academy of Sciences and the Royal Society of Canada. He has written numerous papers on agriculture and soil science, and has given many lectures both in Canada and abroad. He is a member of the Canadian Society of Soil Science, the Canadian Society of Agricultural Engineers, and the Canadian Society of Soil Conservation. He is also a member of the Royal Society of Canada and the Royal Society of London. He has been a member of the Royal Society of Canada since 1907 and a fellow of the Royal Society of London since 1912. He has received many awards and honours, including the Gold Medal of the Royal Society of Canada in 1927. He is a member of the Canadian Academy of Sciences and the Royal Society of Canada. He has written numerous papers on agriculture and soil science, and has given many lectures both in Canada and abroad. He is a member of the Canadian Society of Soil Science, the Canadian Society of Agricultural Engineers, and the Canadian Society of Soil Conservation. He is also a member of the Royal Society of Canada and the Royal Society of London. He has been a member of the Royal Society of Canada since 1907 and a fellow of the Royal Society of London since 1912. He has received many awards and honours, including the Gold Medal of the Royal Society of Canada in 1927. He is a member of the Canadian Academy of Sciences and the Royal Society of Canada. He has written numerous papers on agriculture and soil science, and has given many lectures both in Canada and abroad. He is a member of the Canadian Society of Soil Science, the Canadian Society of Agricultural Engineers, and the Canadian Society of Soil Conservation. He is also a member of the Royal Society of Canada and the Royal Society of London. He has been a member of the Royal Society of Canada since 1907 and a fellow of the Royal Society of London since 1912. He has received many awards and honours, including the Gold Medal of the Royal Society of Canada in 1927. He is a member of the Canadian Academy of Sciences and the Royal Society of Canada. He has written numerous papers on agriculture and soil science, and has given many lectures both in Canada and abroad. He is a member of the Canadian Society of Soil Science, the Canadian Society of Agricultural Engineers, and the Canadian Society of Soil Conservation. He is also a member of the Royal Society of Canada and the Royal Society of London. He has been a member of the Royal Society of Canada since 1907 and a fellow of the Royal Society of London since 1912. He has received many awards and honours, including the Gold Medal of the Royal Society of Canada in 1927. He is a member of the Canadian Academy of Sciences and the Royal Society of Canada. He has written numerous papers on agriculture and soil science, and has given many lectures both in Canada and abroad. He is a member of the Canadian Society of Soil Science, the Canadian Society of Agricultural Engineers, and the Canadian Society of Soil Conservation. He is also a member of the Royal Society of Canada and the Royal Society of London. He has been a member of the Royal Society of Canada since 1907 and a fellow of the Royal Society of London since 1912. He has received many awards and honours, including the Gold Medal of the Royal Society of Canada in 1927. He is a member of the

Aus Alberta

Heimstätten in Alberta

Vom 2. Juli an gibt's wieder Heimstätten in Alberta, allerdings nur in gewissen Distrikten, die bis jetzt noch nicht angegeben sind. So wird schon jetzt bekannt gegeben, daß die Heimstätten \$50 kosten werden, \$19 jetzt und die übrigen \$40 wenn die Pioniere ausgetilzt werden sollen. Die Bedingungen sind gleichermaßen wie früher: Es muß ein Häuschen aufgebaut und 20 Acre Land müssen unter Nutzbar gebracht werden, ehe man das Patent bekommt; auch muß die Farm einige jähre sein. Nein ist, daß auch Männer und Mädchen Heimstätten anstreben können, sobald das 17. Jahr vollendet ist. Die Altersgrenze besteht auch für Männer. Bisher fanden sogar für ihre 16 Jahre alten Kinder eine Heimstätte für ein Jahr zu reservieren. Statt 3 Jahre soll jetzt der Heimstätter 5 Jahre an der Heimstätte wohnen, aber er ist nur auf vier Monate im Jahr verpflichtet. Was manchen hart vorbereitet wird, ist die Bedingung, daß nur diejenigen eine Heimstätte aufnehmen können, die schon drei Jahre in Kanada und 12 Monate in Alberta gewohnt haben. Bei einer Heimstätte arbeiten kommen und vorerst das Patent darauf erhalten hat. Lassen eine zweite Heimstätte aufnehmen. In etwa zwei Monaten werden die Pioniere fertig sein, monatlich und solche zu einem Strid Land kommen können, die noch nicht drei Jahre im Lande sind, eben die aus anderen Provinzen hereinkommen wollen. Sodann tritt er wieder an die Heimstätte an, die im Lande verbleiben werden, werden sich mit dem Nachbar-Gesetz am Ende. Die Landwirtschaftsminister des Dominion und der Provinz sind auch darin überzeugt, daß diese und Menschen auf der Erde, die ununterbrochen kämpfen kann, verzögert werden sollen. Einmal soll es dann kommen, nach jeder, der keine Menschen anzieht, weil dies auch zu kann.

Farmer in den ausgezeichneten Distrikten erhalten freie Transportkosten

Weizen und Gerste per Waggonsladung zu höchsten Markt-preisen kaufen gesucht.

L. W. BESLER & CO.
9516—102nd Ave. Tel. 27457

Die Dominion- und Provinzregierung und die Einwohner sind sehr überzeugtkommen, denjenigen Kämmern, die im südlichen Alberta, das zum Teil ausgebaut und ausgetilzt ist, ihr Land verlassen und sich weiter nördlich ansiedeln wollen, eine Ladur und freie Fracht für Sack und Wagonnen zu gewähren. Dazu werden eine große Anzahl in der genannten Farmer-Gebiete ausgenutzt. Darin ist, daß eine Anzahl Farmer dadurch verworren sind, weil keine Sacken erzielen konnten und kein Farmer für die Sack vorwandern will. Die meisten der Farmer, die Südwärts verlassen werden, werden sich mit dem Nachbar-Gesetz am Ende. Die Landwirtschaftsminister des Dominion und der Provinz sind auch darin überzeugt, daß diese und Menschen auf der Erde, die ununterbrochen kämpfen kann, verzögert werden sollen. Einmal soll es dann kommen, nach jeder, der keine Menschen anzieht, weil dies auch zu kann.

Aus dem Peace River Gebiet

Hochzeit im Walla, B.C.

Nach Jahren mühsamer Einwanderung in endlich Herr Gott und Frau zu haben, so dass Gott selbst gekommen, eine Lebensgeraden zu kaufen und darüber stand er in seinem Lande auf dem von ihm

Alta. Herr Schubert war

der einzige Farmer, der

aus der deutschen Ansiedlung

hier ankam und hier

lebte. Er steht auch mit dem

Soldiers Settlement Board und

mit dem E.R. Colonization De-

partement in Verbindung, wo man

Land und Siedlungsrecht

zu erwerben ist.

Unter Edmonton-Distrikt ist den

Berichten nach an beiden Seiten, denn

wir haben genug Regen, das

Gras und Getreide machen, das es

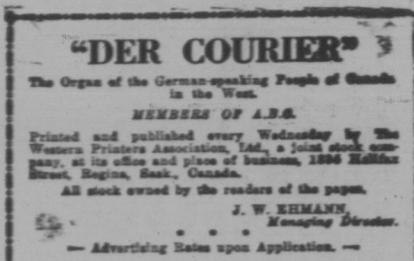
People's Pharmacy

Deutsche Apotheke

1024—104, St. Edmonton
geöffnet jeden Mittwochvormittag
für alle Arten von Krankheiten

Dr. Schneider, Apotheker, kommt

in einer kleinen Apotheke



Zweiter Teil Der Courier

und "Der Herold" — Organ der deutschsprechenden Kanadier.

Mittwoch, den 24. Juni 1931

Skagerrak fünfzehn Jahre nachher

Erinnerungen eines Teilnehmers der Schlacht

Das ist die Geschichte der ersten und einzigen Schlacht des deutschen Kriegsflotte:

In der Nacht des 30. Mai 1916 lichtet die Schlachtflotte die Ämter und geht in See — den Feind zu suchen.

Kurs: Nordost zu Sü!

Schwer rollt die See und das Wetter ist dießig. Im gewaltigen Atem des Meeres fülltungen bedeckt die Schiffe. Unruhig und verstoßen verbergen die Mannschaften den Dienst. Enger und fester sind die Blockaderinge geworden, bisher war nie die "Grand Fleet" zu finden.

Nacht verdüst die Fahrt der Meerdreiecke.

Waffen und Divisionen flaren die Schiffe auf und bringen sie an die Kriegsbereitschaft. Keelings werden umgelegt. Schornsteine farbig geschränkt und jegliches Gerät verloren. Die blauen Mäuler der Geschützmündungen gähnen in den nächtlichen Himmel hinein.

Unablässig furchten, indesten die Kriegsschiffe das Meer.

Von der Brücke des Flottenflaggschiffes herab leitet Admiral Scheer die Abordnungen. Schweißerfingerfinger fingen von Schiff zu Schiff. In den Antennen flattern die Funken. Hell und klar droht der Schlag der Unterwasserlage von den Panzerminen wider.

Stunden wirmen, längst dann merte der Morgen heraus. Da — plötzlich ein Signal! Es springt von Raft zu Raft:

"Alarm — — —!"

Wie elektrisiert sprangen die Leute an die Telefone.

"Parole — Parole — Parole!"

"Hier Friedrich der Große, Pad bord! Anschied Spant 72 bis 80."

"Alles klar?"

Die Leopolden schreien immer neue Meldungen in die Mikrophone. Unaufhörlich wird die Parole abgefragt. Bootsmannspfeife idyllisch zum letztenmal durch die Kommaten:

"Alarm — Alarm — Alarm!"

Bei dem Brüdele:

"Alar Schiff zum Gefecht!"

Die harmlose Begegnung eines dänischen Frachtdampfers mit dem deutschen Kreuzer "Elbing" im Ausgangspunkt einer großen Schlacht geworden. Die Kriegsflotte hat den Feind gestellt.

Schon liegen die Panzerkreuzer, hundert Kilometer voraus, in der Feuerlinie der Briten. Das große Echo der ersten Geschützsalven rollt über das Meer, gen Südtirols Küste hin.

Auf allen Schiffen lösen die Geschützposten ab. Dampf, großer, wie verner Donner des heraufliegenden Stahlgewitters, so ragen die Munitionskanonen durch die Kommaten. Graue, verderbendbringende Granaten jeden Kalibers, blonde Kartuschen fordern die Aufsätzen aus den Leibern der Schiffe. Beobachteten Matrosen die Geschütze neben ihren Geschützen auf Segelkennzeichnung, Kettros peilt "Nummer Eins" durch das Zielfernrohr.

Alle Schoten und Riegelgänge sind dicht geschlagen. Die Mannschaften können sich untereinander nur noch durch Sprachfunklängen verständigen. Zu halbdunklen Stahlkammern eingekarzt, von der Außenwelt völlig abgeschnitten, so feiern sie ihr Leben, eine ungeheuerliche Füllung des Todes!

Die Kommandobrücken der Schiffe sind leer geworden. Am schweren Panzertürmen leiten Kommandanten die Manöver. Schwer und dicht hängen die geballten Rauchschäben über dem Wasser. Von Feinde ist nichts zu sehen. Fünfunddreißig Meter über dem Oberdeck, in den Straßenmettern, halten die Artilleriebatterien Ausschau. Die Briten eröffnen auf 21 Kilometer Entfernung das Feuer.

Tief unten, fünf Meter unter der Wasseroberfläche, in den Heizräumen ist Höllenbetrieb. Zwischen Stahlwänden und rauschendem, grünem Wasser eingeschlossen, schwimmen Geister: schwitzig, verdreht, schwärzte Toten! 16 Ketten, 96 Gewehre, 3200 t Kohle, das ist ihre Arbeit; ungemeinschlich, unfaßbar, aber — sie wird geleistet. Die Schiffe kanden "unserer Feind", 270 Umdrehungen in der Minute, 24 Knoten in der Stunde bei 14 Atmophären Druckdurst.

Zu den Sanktinen ist nichts zu erkennen. Kohlenstaubgeschwängerte

Eine versteinerte Leiche wird begraben

Der Feind erfüllt das Atmen. Die Trümmer sind nackt. Die Stahlwände über den Steffeln sind untragbar heilig. Käuflichen jagten sie gefunden, und zwar in wunderbar erhaltenem Zustand. Der Toten sind erstmals von wenigen Augenblicken tot und gelebt. Sonne um Sonne besser, junger Roble wandert durch die Schatten in die Heimat. Noch immer ist es nicht genug. An Abzug steht teurer. Der Durchgang ist nicht ideal. Wieder ist da, weder Kette noch ideales Wasser, kein Stunden mehr. Nichts ist da, was die Blockaderinge geworden, bisher war nie die "Grand Fleet" zu finden.

Kurs: Nordost zu Sü!

Schwer rollt die See und das Wetter ist dießig. Im gewaltigen Atem des Meeres fülltungen bedeckt die Schiffe. Unruhig und verstoßen verbergen die Mannschaften den Dienst. Enger und fester sind die Blockaderinge geworden, bisher war nie die "Grand Fleet" zu finden.

Nacht verdüst die Fahrt der Meerdreiecke.

Waffen und Divisionen flaren die Schiffe auf und bringen sie an die Kriegsbereitschaft. Keelings werden umgelegt. Schornsteine farbig geschränkt und jegliches Gerät verloren. Die blauen Mäuler der Geschützmündungen gähnen in den nächtlichen Himmel hinein.

Unablässig furchten, indesten die Kriegsschiffe das Meer.

Von der Brücke des Flottenflaggschiffes herab leitet Admiral Scheer die Abordnungen. Schweißerfingerfinger fingen von Schiff zu Schiff.

In den Antennen flattern die Funken. Hell und klar droht der Schlag der Unterwasserlage von den Panzerminen wider.

Stunden wirmen, längst dann merte der Morgen heraus. Da — plötzlich ein Signal! Es springt von Raft zu Raft:

"Alarm — — —!"

Wie elektrisiert sprangen die Leute an die Telefone.

"Parole — Parole — Parole!"

"Hier Friedrich der Große, Pad bord! Anschied Spant 72 bis 80."

"Alles klar?"

Die Leopolden schreien immer neue Meldungen in die Mikrophone. Unaufhörlich wird die Parole abgefragt. Bootsmannspfeife idyllisch zum letztenmal durch die Kommaten:

"Alarm — Alarm — Alarm!"

Bei dem Brüdele:

"Alar Schiff zum Gefecht!"

Die harmlose Begegnung eines dänischen Frachtdampfers mit dem deutschen Kreuzer "Elbing" im Ausgangspunkt einer großen Schlacht geworden. Die Kriegsflotte hat den Feind gestellt.

Schon liegen die Panzerkreuzer, hundert Kilometer voraus, in der Feuerlinie der Briten. Das große Echo der ersten Geschützsalven rollt über das Meer, gen Südtirols Küste hin.

Auf allen Schiffen lösen die Geschützposten ab. Dampf, großer, wie verner Donner des heraufliegenden Stahlgewitters, so ragen die Munitionskanonen durch die Kommaten. Graue, verderbendbringende Granaten jeden Kalibers, blonde Kartuschen fordern die Aufsätzen aus den Leibern der Schiffe. Beobachteten Matrosen die Geschütze neben ihren Geschützen auf Segelkennzeichnung, Kettros peilt "Nummer Eins" durch das Zielfernrohr.

Alle Schoten und Riegelgänge sind dicht geschlagen. Die Mannschaften können sich untereinander nur noch durch Sprachfunklängen verständigen. Zu halbdunklen Stahlkammern eingekarzt, von der Außenwelt völlig abgeschnitten, so feiern sie ihr Leben, eine ungeheuerliche Füllung des Todes!

Die Kommandobrücken der Schiffe sind leer geworden. Am schweren Panzertürmen leiten Kommandanten die Manöver. Schwer und dicht hängen die geballten Rauchschäben über dem Wasser. Von Feinde ist nichts zu sehen. Fünfunddreißig Meter über dem Oberdeck, in den Straßenmettern, halten die Artilleriebatterien Ausschau. Die Briten eröffnen auf 21 Kilometer Entfernung das Feuer.

Tief unten, fünf Meter unter der Wasseroberfläche, in den Heizräumen ist Höllenbetrieb. Zwischen Stahlwänden und rauschendem, grünem Wasser eingeschlossen, schwimmen Geister: schwitzig, verdreht, schwärzte Toten! 16 Ketten, 96 Gewehre, 3200 t Kohle, das ist ihre Arbeit; ungemeinschlich, unfaßbar, aber — sie wird geleistet. Die Schiffe kanden "unserer Feind", 270 Umdrehungen in der Minute, 24 Knoten in der Stunde bei 14 Atmophären Druckdurst.

Zu den Sanktinen ist nichts zu erkennen. Kohlenstaubgeschwängerte

Deutsche Segelslieger wollen Alpen bezwingen

Frankfurt a. M. — Die Rhön-Romantik Gesellschaft, die aus der Wasserstraße die großen Segel-Flugsunternehmen verantwortet, hat eine Expedition für Gleitflüge über den Alpen organisiert. Führer der Expedition ist Günther Grönhoff, der bekannte Rekordhalber für motorisierte Flüge.

Grönhoff wird das Gleitflugzeug benutzen, mit dem er im Jahr 1925 165 Meilen nach der Dachsteinwand flog. Bei seinen Flügen in den Alpen wird er vom Jungfrau hochfliegen. Edelweiss Flugverbände haben ihre Unterstützung zugesagt.

Großes englisches Unterseeboot verunglückt

London. — Das Tauchboot "Poleidon", eines der größten und neuesten britischen Unterseeboote, ist beim Versuch, die Bergwerksmine unterzubringen, später überfuhr in den See. Der Untergang ereignete sich natürlich selten, und so entdeckte man sich, den toten Bergmann zu nennen. Erst am nächsten Tag wurde der Bergmann gefunden, der im Bergwerk untergebracht war. Der Bergmann war noch gut erhalten. Er starb in der Kirche von Salzburg, identifiziert, und wurde in der Kirche von Salzburg bestattet.

Die Runde von der Katastrophe

fand in einer Welle von Angst und Schrecken. Einige Minuten später wurde der Untergang des Bootes bestätigt.

Die Runde von der Katastrophe

wurde in einer Welle von Angst und Schrecken.

Die Runde von der Katastrophe

wurde in einer Welle von Angst und Schrecken.

Die Runde von der Katastrophe

wurde in einer Welle von Angst und Schrecken.

Die Runde von der Katastrophe

wurde in einer Welle von Angst und Schrecken.

Die Runde von der Katastrophe

wurde in einer Welle von Angst und Schrecken.

Die Runde von der Katastrophe

wurde in einer Welle von Angst und Schrecken.

Die Runde von der Katastrophe

wurde in einer Welle von Angst und Schrecken.

Die Runde von der Katastrophe

wurde in einer Welle von Angst und Schrecken.

Die Runde von der Katastrophe

wurde in einer Welle von Angst und Schrecken.

Die Runde von der Katastrophe

wurde in einer Welle von Angst und Schrecken.

Die Runde von der Katastrophe

wurde in einer Welle von Angst und Schrecken.

Die Runde von der Katastrophe

wurde in einer Welle von Angst und Schrecken.

Die Runde von der Katastrophe

wurde in einer Welle von Angst und Schrecken.

Die Runde von der Katastrophe

wurde in einer Welle von Angst und Schrecken.

Die Runde von der Katastrophe

wurde in einer Welle von Angst und Schrecken.

Die Runde von der Katastrophe

wurde in einer Welle von Angst und Schrecken.

Die Runde von der Katastrophe

wurde in einer Welle von Angst und Schrecken.

Die Runde von der Katastrophe

wurde in einer Welle von Angst und Schrecken.

Die Runde von der Katastrophe

wurde in einer Welle von Angst und Schrecken.

Die Runde von der Katastrophe

wurde in einer Welle von Angst und Schrecken.

Die Runde von der Katastrophe

wurde in einer Welle von Angst und Schrecken.

Die Runde von der Katastrophe

wurde in einer Welle von Angst und Schrecken.

Die Runde von der Katastrophe

wurde in einer Welle von Angst und Schrecken.

Die Runde von der Katastrophe

wurde in einer Welle von Angst und Schrecken.

Die Runde von der Katastrophe

wurde in einer Welle von Angst und Schrecken.

Die Runde von der Katastrophe

wurde in einer Welle von Angst und Schrecken.

Die Runde von der Katastrophe

wurde in einer Welle von Angst und Schrecken.

Die Runde von der Katastrophe

wurde in einer Welle von Angst und Schrecken.

Die Runde von der Katastrophe

wurde in einer Welle von Angst und Schrecken.

Die Runde von der Katastrophe

wurde in einer Welle von Angst und Schrecken.

Die Runde von der Katastrophe

wurde in einer Welle von Angst und Schrecken.

Die Runde von der Katastrophe

<p

Der Farmer von Riveglast

:: Roman von Gert Rothberg ::

(4. Fortsetzung)

Als die Herren wieder im Lande waren, dünkelte es bereits. Die Stadt sah sich dann schmerzhaft und ein dunkelblau-tämteter Himmel spannte sich über die südländische Bauernflecken. Die Fenster waren weit geöffnet, doch waren zum Schutz vor den um diese Zeit das Haus umhüllenden giftigen Insekten Gassefenster eingeschlagen. Nun genoß man in aller Ruhe die hereinströmende Luft, die den herrlichen Geruch verschiedener Blumen und Pflanzen mit sich hereinbrachte. Man sah an dem runden, schön geschnittenen Tisch. Das Gespräch kam auf die Gräben und die Arbeiter.

"Wenn man so manndlich wünsche, was den oder jenen Menschen dazu getrieben haben mag. Goldjäger zu werden! Ich gebe ja zu, daß es viele fragliche Elemente darunter gibt, doch weiß ich genau, daß auch einzelne dabei sind, denen ein anderes Schicksal an der Wiege gesungen wurde. Ich mache da eben doch ja ab und zu meine Studien," sagte Jäckson.

Evelyns Stimme sang hell und klar:

"Studien? Papa — wozu? Es sind alles Abenteurer, wie ja eben Amerika leider Gottes das Land ist, wo jeder Abenteurer und Glücksritter hingehört. Es sind Menschen,

die aus irgend einem Grunde die Vergangenheit abschütteln und ein neues Leben beginnen. Was mich nie hindert wird, sollte Leute mit Misstrauen zu beobachten, denn sie haben ein doppeltes Geheim."

Jäckson sah, wie Mister Rainer einen Herzschlag lang die Farbe wechselte. Er sah seine Tochter missbilligend an und sagte:

"Du urteilst sehr idroft, mein Kind. Es können auch ehrenwerte Gründe sein, die einen Menschen anstrengen, ein anderes Leben anzutreten. Mister Rainer ist aus aus Österreich herüber gekommen. Du hast ihn jetzt eigentlich beleidigt, mein Kind. Ich wirst dir doch bestimmt nicht mit in dein Urteil schließen wollen?"

Evelyn sah an der Lippe. Ihr Vater war aber manndlich auch ungehobelt. Jetzt bot er es lässiglich sowohl gebracht, daß sie leichtlich hätte:

"Verzeihung, Mister Rainer. An Sie hatte ich dabei überhaupt nicht gedacht."

Er verbeugte sich leicht, dabei heftete sich sein finsterner Blick auf ihr schönes, leicht erblöhtes Gesicht.

Jäckson sah plötzlich:

"Ungebrugs, Mister Rainer, da wir gerade bei dem Thema sind: ob Sie gerade das Gegenteil vom sogenannten Glückssucher wären, als ob Sie ein besseres, höheres Leben mit Ihrem heutigen vertauschen hätten."

Rainer bemerkte, wie Evelyns

Augen mit fast angstvoller Spannung an seinem Mund hingen. Und er wußte, wenn er jetzt bekannt wurde, was dann konnte es nur von Vorteile für ihn sein.

Er atmete tief auf.

"Rein, wenn er als Erbherzog sich die Liebe Evelyns errang, war sie zweitlos für ihn. Und aus diesem halben Dross und Empfinden heraus tage er zum ersten Male eine Unwahrheit:

"Sie irren, Mister Jäckson, mein Vater war ein armer Lehrer in einem kleinen Nest bei Wien."

Mister Jäckson machte verwunderte Augen.

"So? Und mich hätte es gar nicht gewundert, wenn Sie mir gesagt hätten, daß Sie ein österreichischer Edelmann seien, der wegen eines paar vermaledeiten Gläubigern gäbe, doch weiß ich genau, daß auch einzelne dabei sind, denen ein anderes Schicksal an der Wiege gesungen wurde. Ich mache da eben doch ja ab und zu meine Studien," sagte Jäckson.

Evelyns Stimme sang hell und klar:

"Studien? Papa — wozu? Es sind alles Abenteurer, wie ja eben Amerika leider Gottes das Land ist, wo jeder Abenteurer und Glücksritter hingehört. Es sind Menschen,

die aus irgend einem Grunde die Vergangenheit abschütteln und ein neues Leben beginnen. Was mich nie hindert wird, sollte Leute mit Misstrauen zu beobachten, denn sie haben ein doppeltes Geheim."

Jäckson sah, wie Mister Rainer einen Herzschlag lang die Farbe wechselte. Er sah seine Tochter missbilligend an und sagte:

"Du urteilst sehr idroft, mein Kind. Es können auch ehrenwerte Gründe sein, die einen Menschen anstrengen, ein anderes Leben anzutreten. Mister Rainer ist aus aus Österreich herüber gekommen. Du hast ihn jetzt eigentlich beleidigt, mein Kind. Ich wirst dir doch bestimmt nicht mit in dein Urteil schließen wollen?"

Evelyn sah an der Lippe. Ihr Vater war aber manndlich auch ungehobelt. Jetzt bot er es lässiglich sowohl gebracht, daß sie leichtlich hätte:

"Verzeihung, Mister Rainer. An Sie hatte ich dabei überhaupt nicht gedacht."

Er verbeugte sich leicht, dabei heftete sich sein finsterner Blick auf ihr schönes, leicht erblöhtes Gesicht.

Jäckson sah plötzlich:

"Ungebrugs, Mister Rainer, da wir gerade bei dem Thema sind: ob Sie gerade das Gegenteil vom sogenannten Glückssucher wären, als ob Sie ein besseres, höheres Leben mit Ihrem heutigen vertauschen hätten."

Rainer bemerkte, wie Evelyns

Dame aber brach es ungetüm aus ihr hervor:

"Ah, das denkt du? Rein, dar-

aus wird nichts. Pöfle deinen Wills Paager ein, ich werde ihn jedesfalls nicht heiraten. Ich werde überhaupt nicht heiraten, das heißt es weißt. Man kann der Menschheit nicht mehr tragen, wenn man nicht an den häuslichen Herd gebunden ist."

Jäckson nickte ihr gemüthlich zu.

"Wie auch recht, mein Liebling.

Für dich wird mein Geld schon bis an dein Lebensende langen. Woußt ich mich über einen Schwieger-

herrn ärgern? Wir haben doch so

herrlich gelebt bisher, wie zwölf.

Warum sich ein Dritter dazwischen schleiche soll, ich nicht ein. Ich rede darüber nicht, du hattest die Wills Paager zum Mann ernannt, und weil kein Vater auch sehr reit und weißt. Einige Söhne ist, war mir das natürlich auch sehr. Ich rede dir da nicht hinein. Deine taugen die Männer nicht viel. Überbrigens, Evelyn, was ich dir noch sagen wollte — ich habe da eine wunderschöne Sache bedacht: Drauf im Lager der Terasgruben ist eine junge schöne Witwe, die Jahrzehnt einer Schiene. Sie ist ganz toll verliebt in Mister Rainer. Was die für Augen macht, ja ich dir. Da bringen ganze Feuergarben heraus. Nun, da wird ihm die Sache hier nicht langsam werden. Ich habe keinen diebischen Spatz an der Schulter.

Ridder aufzog sie ihm ihre Hände.

"Wills, ich habe mich so gefreut

als Sie kamen. Warum mutigen Sie in unsere gute Freundschaft diesen Missglücke einverstanden?"

"Missglück? Ich bitte recht sehr.

Das kommt ich doch nicht wissen, daß ich Ihnen so widerwärtig bin," sagte er und verknüpfte verzweifelt die Hände Evelyns.

Evelyn, werden Sie die Meine, ich liege Sie; Evelyn, Sie müssen es längst wissen."

Ridder entzog sie ihm ihre Hände.

"Wills, ich habe mich so gefreut

als Sie kamen. Warum mutigen Sie in unsere gute Freundschaft diesen Missglücke einverstanden?"

"Missglück? Ich bitte recht sehr.

Das kommt ich doch nicht wissen, daß ich Ihnen so widerwärtig bin," sagte er und verknüpfte verzweifelt die Hände Evelyns.

Evelyn, werden Sie die Meine, ich liege Sie; Evelyn, Sie müssen es längst wissen."

Ridder entzog sie ihm ihre Hände.

"Wills, ich habe mich so gefreut

als Sie kamen. Warum mutigen Sie in unsere gute Freundschaft diesen Missglücke einverstanden?"

"Missglück? Ich bitte recht sehr.

Das kommt ich doch nicht wissen, daß ich Ihnen so widerwärtig bin," sagte er und verknüpfte verzweifelt die Hände Evelyns.

Evelyn, werden Sie die Meine, ich liege Sie; Evelyn, Sie müssen es längst wissen."

Ridder entzog sie ihm ihre Hände.

"Wills, ich habe mich so gefreut

als Sie kamen. Warum mutigen Sie in unsere gute Freundschaft diesen Missglücke einverstanden?"

"Missglück? Ich bitte recht sehr.

Das kommt ich doch nicht wissen, daß ich Ihnen so widerwärtig bin," sagte er und verknüpfte verzweifelt die Hände Evelyns.

Evelyn, werden Sie die Meine, ich liege Sie; Evelyn, Sie müssen es längst wissen."

Ridder entzog sie ihm ihre Hände.

"Wills, ich habe mich so gefreut

als Sie kamen. Warum mutigen Sie in unsere gute Freundschaft diesen Missglücke einverstanden?"

"Missglück? Ich bitte recht sehr.

Das kommt ich doch nicht wissen, daß ich Ihnen so widerwärtig bin," sagte er und verknüpfte verzweifelt die Hände Evelyns.

Evelyn, werden Sie die Meine, ich liege Sie; Evelyn, Sie müssen es längst wissen."

Ridder entzog sie ihm ihre Hände.

"Wills, ich habe mich so gefreut

als Sie kamen. Warum mutigen Sie in unsere gute Freundschaft diesen Missglücke einverstanden?"

"Missglück? Ich bitte recht sehr.

Das kommt ich doch nicht wissen, daß ich Ihnen so widerwärtig bin," sagte er und verknüpfte verzweifelt die Hände Evelyns.

Evelyn, werden Sie die Meine, ich liege Sie; Evelyn, Sie müssen es längst wissen."

Ridder entzog sie ihm ihre Hände.

"Wills, ich habe mich so gefreut

als Sie kamen. Warum mutigen Sie in unsere gute Freundschaft diesen Missglücke einverstanden?"

"Missglück? Ich bitte recht sehr.

Das kommt ich doch nicht wissen, daß ich Ihnen so widerwärtig bin," sagte er und verknüpfte verzweifelt die Hände Evelyns.

Evelyn, werden Sie die Meine, ich liege Sie; Evelyn, Sie müssen es längst wissen."

Ridder entzog sie ihm ihre Hände.

"Wills, ich habe mich so gefreut

als Sie kamen. Warum mutigen Sie in unsere gute Freudschaft diesen Missglücke einverstanden?"

"Missglück? Ich bitte recht sehr.

Das kommt ich doch nicht wissen, daß ich Ihnen so widerwärtig bin," sagte er und verknüpfte verzweifelt die Hände Evelyns.

Evelyn, werden Sie die Meine, ich liege Sie; Evelyn, Sie müssen es längst wissen."

Ridder entzog sie ihm ihre Hände.

"Wills, ich habe mich so gefreut

als Sie kamen. Warum mutigen Sie in unsere gute Freudschaft diesen Missglücke einverstanden?"

"Missglück? Ich bitte recht sehr.

Das kommt ich doch nicht wissen, daß ich Ihnen so widerwärtig bin," sagte er und verknüpfte verzweifelt die Hände Evelyns.

Evelyn, werden Sie die Meine, ich liege Sie; Evelyn, Sie müssen es längst wissen."

Ridder entzog sie ihm ihre Hände.

"Wills, ich habe mich so gefreut

als Sie kamen. Warum mutigen Sie in unsere gute Freudschaft diesen Missglücke einverstanden?"

"Missglück? Ich bitte recht sehr.

Das kommt ich doch nicht wissen, daß ich Ihnen so widerwärtig bin," sagte er und verknüpfte verzweifelt die Hände Evelyns.

Evelyn, werden Sie die Meine, ich liege Sie; Evelyn, Sie müssen es längst wissen."

Ridder entzog sie ihm ihre Hände.

"Wills, ich habe mich so gefreut

als Sie kamen. Warum mutigen Sie in unsere gute Freudschaft diesen Missglücke einverstanden?"

"Missglück? Ich bitte recht sehr.

Das kommt ich doch nicht wissen, daß ich Ihnen so widerwärtig bin," sagte er und verknüpfte verzweifelt die Hände Evelyns.

Evelyn, werden Sie die Meine, ich liege Sie; Evelyn, Sie müssen es längst wissen."

Ridder entzog sie ihm ihre Hände.

"Wills, ich habe mich so gefreut

als Sie kamen. Warum mutigen Sie in unsere gute Freudschaft diesen Missglücke einverstanden?"

"Missglück? Ich bitte recht sehr.

Das kommt ich doch nicht wissen, daß ich Ihnen so widerwärtig bin," sagte er und verknüpfte verzweifelt die Hände Evelyns.

Evelyn, werden Sie die Meine, ich liege Sie; Evelyn, Sie müssen es längst wissen."

Ridder entzog sie ihm ihre Hände.

"Wills, ich habe mich so gefreut

als Sie kamen. Warum mutigen Sie in unsere gute Freudschaft diesen Missglücke einverstanden?"

"Missglück? Ich bitte recht sehr.

Das kommt ich doch nicht wissen, daß ich Ihnen so widerwärtig bin," sagte er und verknüpfte verzweifelt die Hände Evelyns.

Evelyn, werden Sie die Meine, ich liege Sie; Evelyn, Sie müssen es längst wissen."

Ridder entzog sie ihm ihre Hände.

"Wills, ich habe mich so gefreut

als Sie kamen. Warum mutigen Sie in unsere gute Freudschaft diesen Missglücke einverstanden?"

"Missglück? Ich bitte recht sehr.

Das kommt ich doch nicht wissen, daß ich Ihnen so widerwärtig bin," sagte er und verknüpfte verzweifelt die Hände Evelyns.

Evelyn, werden Sie die Meine, ich liege Sie; Evelyn, Sie müssen es längst wissen."

Ridder entzog sie ihm ihre Hände.

"Wills, ich habe mich so gefreut

als Sie kamen. Warum mutigen Sie in unsere gute Freudschaft diesen Missglücke einverstanden?"

"Missglück? Ich bitte recht sehr.

Das kommt ich doch nicht wissen, daß ich Ihnen so widerwärtig bin," sagte er und verknüpf

Kleine Anzeigen deutscher Firmen

Dr. Neuman
Deutscher Zahnarzt
Office Phone 2488 — Haus 2465
105—20th St. Westside Saskatoon
Bimmer 1 und 2 Bessins Blvd., gegenüber King Edward Hotel und über Birney's Hardware. Ecke Ave. A und 20th St. West.

Dr. L. Schulman
Deutscher Arzt und Chirurg
Office Phone 4355 — Haus 3935

Office 2724 Telephone: Haus 91393

Dr. Karl Biro
borm. Chefarzt der Budapesti Poliklinik, Fortbildungskurse in Wien, Graz und Klagenfurt für unsere und ausländische Auszubildende.

123—20th Street West, West Side, Saskatoon.
Gegenüber Adlman's Store.
Auf Anfrage deutscher Korrespondenz.

Rechtsanwälte

Dörr & Guggisberg
(Etabliert 1907)

Deutsche Anwälten, Rechtsanwälte und Notare. Einige deutsche Rechtsanwälte in Kanada.

Geld auf Grundbesitz.

Wir spezialisierten in Leistungen und Dienstleistungen.

Steuerberatung, Ede Rose St. und Ede Avenue

Gegenüber Ede Rose Hall, Regina —

J. Emil Dörr, LL.B., Q.C.

B.W. Guggisberg, B.A.

Balfour, Hoffman & Balfour
Anwälte, Rechtsanwälte und Notare.
James Balfour, M.C.,
C. W. Hoffman, M.R. Balfour, Q.C.
Rechtsanwälte für die Stadt of Montreal.
Verleihung von Gehörnern.

Telephone 2223 — 104 Darter St.,
Regina, Sask.

H. S. Seibel

Q.C., LL.B.

Deutscher Anwalt,

Rechtsanwalt und Notar.

504 Northern Crown Blvd.,
Scarff Street, neben Post-Office,
Phone 29620, Regina, Sask.

Tingley, Malone & Deis

A. H. Tingley, A.C.
J. C. Malone.
Peter S. Deis, LL.B.

Rechtsanwälte, Anwälte und Notare.
715 McCallum-Hill Blvd.,
Regina, Sask.

In Bibant, Odeessa und Kendal jeden
Freitag und Samstag.

Noonan & Friedgut

Anwälte, Rechtsanwälte und Notare.

A. H. Friedgut, Q.C., LL.B.

Edward D. Noonan

212 Broder Building

Phone 8528, Regina, Sask.

Wir sprechen Deutsch.

N. W. Schaffer

Deutscher Anwalt,
Rechtsanwalt und Notar

Erteilt Rat in allen Rechtsfällen.

211 Avenue Blvd.

Phone 6042, Saskatoon, Sask.

Beauty-Parlours

Capital Beauty Parlor
Das Beste in Dauerwellen,
komplett \$6.00. Marcel, 50 Cts.
Gute Arbeit garantiert.
Telephone 29875

1757 Hamilton Street.

Versicherungen

Adam Huck

Bibant, Sask.
Real Estate und Versicherung,
Gebäudekommissar und Notar.

Rechtsfähige Dokumente angefordert,
Transfers, Landkonservate, Hypotheken,
Diskards, Testamente usw.

Ver sicherungen:
Lebens-, und Haag-Versicherung,
Gebäude gegen Feuer und Blitze,
Automobile gegen Feuer u. Diebstahl

Lohrer: Kannst du ein Beispiel
für die Klugheit des Hundes nennen? — Ja, er heult, wenn Ma-
vier gespielt wird."

Dr. L. Schulman
Deutscher Arzt und Chirurg
Office Phone 4355 — Haus 3935

105—20th St. Westside Saskatoon

Bimmer 1 und 2 Bessins Blvd., gegenüber King Edward Hotel und über Birney's Hardware. Ecke Ave. A und 20th St. West.

Hotels

Hotel Regina

1744 Osler St., Regina, Sask.
Zwischen 10. u. 11. Ave.
an der Westseite des Marktes.
Vollständig neu renoviert und eingerichtet.

Der Sammelplatz der Deutschen
In allen jenen Mittwoch.
Sehr mäßige Preise
August Müller

Metropole Hotel
1½ Block vom Bahnhof.
Deutsches Haus.
Innen neu renoviert.
Alles in erstklassigem Zustand.
Sprechstunden 9 bis 12 und 1 bis 6 Uhr.
Andere Zeit durch Vereinbarung.
Spricht Deutsch, Amerikanisch und Russisch.

F. W. Elcombe
Regina, Sask.

KING EDWARD HOTEL
Avenue A und 20. Street W.,
Saskatoon, Sask.

Deutsches Haus
Sammelplatz Deutscher Club Concordia.
Zimmer \$1.00 aufwärts mit Bad.
Drei Personen \$1.50 aufwärts.

P. A. Lacich, Mgr.

Optiker

H. S. McClung, Optiker. Zimmer
813—814 McCallum-Hill Gebäude.
Regina, Sask.

Geld zu verleihen

Geldverleihung

auf kleine Wohnhäuser im südlichen

Stadtteil. Monatliche Abzahlungen.

MC CALLUM HILL & CO. REGINA

Wir sprechen deutsch.

Erste Hypotheken

und Verkaufsverträge

mit fairem Beipreis (clear title agreements for sale) dis-

fontiert die

INTERNATIONAL LOAN CO.

404 Trunk & Loan Bldg.,

Winnipeg, Man.

Billiards und Bad

Photographen

Zahlen Sie nichts an Agenten!

Ausnahmefälle:

Handgemalte Photographie,

S bei 10. \$100.

Eine pro Person.

Sie können nichts Besseres für

weniger Geld bekommen!

Exotone Photo Finishing

REX PHOTO SUPPLY CO.

1805 Germantown St., Regina.

Telephone 29678.

Jährliche Filmabholung!

Wir entwickeln Sie u. machen Ihnen

die Verarbeitung, Kopieren und Färben.

Rechnen Sie am "Kredit". Serienre-

teil! Säubern Sie uns wegen

höherer Auslastung.

Sparkletone

REGINA PHOTO SUPPLY

1805 Germantown St., Regina.

Senden Sie Ihre Bilder beim Händler

oder Schwarz, ob weiter folgendes

Salz auskommt:

REGINA FILM DESERVE GENUINE PRINTS

REGINA PHOTO SUPPLY

1805 Germantown St., Regina.

Senden Sie bitte, Ihr Le-

seld treulich und vorsichtig ein.

Das Robagonholz wurde

1595 von Europäern auf der Insel

Trinidad entdeckt.

Senden Sie, bitte, Ihr Le-

seld treulich und vorsichtig ein.

Das Robagonholz wurde

1595 von Europäern auf der Insel

Trinidad entdeckt.

Senden Sie, bitte, Ihr Le-

seld treulich und vorsichtig ein.

Das Robagonholz wurde

1595 von Europäern auf der Insel

Trinidad entdeckt.

Senden Sie, bitte, Ihr Le-

seld treulich und vorsichtig ein.

Das Robagonholz wurde

1595 von Europäern auf der Insel

Trinidad entdeckt.

Senden Sie, bitte, Ihr Le-

seld treulich und vorsichtig ein.

Das Robagonholz wurde

1595 von Europäern auf der Insel

Trinidad entdeckt.

Senden Sie, bitte, Ihr Le-

seld treulich und vorsichtig ein.

Das Robagonholz wurde

1595 von Europäern auf der Insel

Trinidad entdeckt.

Senden Sie, bitte, Ihr Le-

seld treulich und vorsichtig ein.

Das Robagonholz wurde

1595 von Europäern auf der Insel

Trinidad entdeckt.

Senden Sie, bitte, Ihr Le-

seld treulich und vorsichtig ein.

Das Robagonholz wurde

1595 von Europäern auf der Insel

Trinidad entdeckt.

Senden Sie, bitte, Ihr Le-

seld treulich und vorsichtig ein.

Das Robagonholz wurde

1595 von Europäern auf der Insel

Trinidad entdeckt.

Senden Sie, bitte, Ihr Le-

seld treulich und vorsichtig ein.

Das Robagonholz wurde

1595 von Europäern auf der Insel

Trinidad entdeckt.

Senden Sie, bitte, Ihr Le-

seld treulich und vorsichtig ein.

Das Robagonholz wurde

1595 von Europäern auf der Insel

Trinidad entdeckt.

